

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.

MONDAYS | MARCH 2 - MAY 25

Weekly Slot Tournaments with a shot at the **REEL RUMBLE CHAMPIONSHIP**

WEEKLY TOURNAMENTS - 6 PM	REEL RUMBLE Championship
<ul style="list-style-type: none"> \$10 Entry \$5 Re-Buys Top scores advance Play for cash prizes every week 	<ul style="list-style-type: none"> Monday, May 25 6 PM GRAND PRIZE \$15,000

PLAY, STAY & ENJOY

GREY EAGLE RESORT & CASINO

Terms and conditions apply. Please gamble responsibly. Grey Eagle Resort & Casino is not responsible for continuing or completing a promotion. Promotions are subject to change without notice and subject to AGLC regulations. Must be 18 years or older to enter. See Casino Guest Services for full details.

GREY EAGLE RESORT & CASINO

Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

An elevated way to play. A refined way to win.

LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶

連
蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★

卡尔加里
最受华人喜爱餐厅

2025 港粵美食

CERTIFICATE

东来顺

亿度传媒 卡尔加里网站

蠔皇原隻鮑魚 (兩頭) **\$70**

潮州客家美食

每晚九時後特長打冷 常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

SOUTH POINTE

TOYOTA #7000, 11500 - 35 Street S.E. CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

LEXUS ROYAL OAK

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

Tel: 403.296.9600

THURSDAY 星期四

准3,000億美金投資伊美利誘德黑蘭簽協議
經歷漫長談判，美國與伊朗日前達成諒解備忘錄。外媒周二報道，諒解備忘錄中包含一項旨在刺激對伊投資、總值3,000億美元私有基金，逾半款額已獲得出資承諾。

美軍被指倣效伊朗 5月初起偷運石油
伊朗持續封鎖霍爾木茲海峽，英國傳媒周二披露，美軍自5月初開始利用伊朗規避制裁石油轉運方法，秘密偷運石油，至少92艘船參與其中，推算約9,000萬桶原油及石油產品經此方式運輸。上周二被伊朗擊落美軍阿帕奇直升機，事發時正執行艦對艦轉運任務。

G7峰會宣言承諾增加援烏及制裁俄
七國集團(G7)峰會正在法國埃維昂萊班舉行，美國總統特朗普等成員國領袖昨日發表峰會宣言承諾增加對烏軍事支持，同時加強制裁俄羅斯。宣言亦提及台灣問題，表明反對任何單方面改變台灣海峽現狀企圖。

澤連斯基晤美德領袖 重點討論防務合作
烏克蘭總統澤連斯基到法國列席七國集團(G7)峰會，周二分別與美國總統特朗普及德國總理默克爾會晤，重點討論防務合作事宜，尤其是加強對烏反導、防空方面支持。

特拉華州醫院槍擊1死1傷
美國特拉華州威爾明頓一間醫院周二下午3時半左右發生槍擊事件，造成一人死亡，一人受傷。全副武裝的州警到場應對，封鎖醫院及周邊地區，搜捕槍手，院內人士高舉雙手離開。槍手一度逃逸，其後在費城落網。

台設陸民供情報窗口 京：倘有人犯罪必追究
台灣安全部門日前表示，已完成建置大陸民眾聯絡窗口網站，作為大陸民眾提供情報渠道。大陸國台辦發言人陳斌華昨天批評，民進黨當局公然以大陸為目標進行情報竊取及滲透破壞活動，升高兩岸對立、破壞兩岸關係，充分暴露其「台獨」立場冥頑不化、對抗思維執迷不悟，如向台灣情報機構提供情報、構成犯罪，有關部門將依法追究其法律責任。

FRIDAY 星期五

爭取盡快開羅爾木茲 紙本備忘錄美伊提前簽字
正在法國出席七國集團(G7)峰會的美國總統特朗普周二在凡爾賽宮簽署華府與伊朗之間紙本諒解備忘錄，現已正式生效。伊朗外交部發言人巴加埃補充，協議正式生效，雙方將在60天內就核問題及制裁問題展開談判，團隊仍在討論是否出席今日在瑞士舉行會議。

巴國總理宣布諒解備忘錄生效 感謝美伊高層
美伊談判主要斡旋國巴基斯坦，其總理夏巴茲，謝里夫昨日在社交平台宣布，由美國與伊朗總統簽署《伊斯蘭堡諒解備忘錄》已即時生效，作為第一步，伊方將立即重開霍爾木茲海峽，美方則立即解除海上封鎖，希望諒解備忘錄成為整個地區增進了解、相互尊重及共同繁榮持久基石。

俄指載白羅斯兒童球隊隊巴遭無人機擊中
俄羅斯布良斯克州州長科瓦利丘克周三表示，一架烏克蘭無人機擊中首府布良斯克市附近一輛旅遊巴士。旅遊巴士載有白羅斯兒童足球隊，一名隨隊成年女性死亡，包括4名兒童在內6人受傷，俄羅斯聯邦偵查委員會以恐襲立案調查。

G7峰會閉幕 無發布聯合公報
為期3天、七大工業國集團(G7)峰會周二在法國埃維昂萊班閉幕，沒有發布七國領導人聯合公報。這是繼2025年加拿大卡納納斯基斯峰會後，G7再一次未能達成聯合公報。

英下議院補選 被視為相位保衛戰
英國首相兼工黨黨魁施紀賢面臨下台壓力之際，英格蘭西北部梅克菲爾德(Makerfield)選區昨日舉行國會下議院補選，工黨候選人兼大曼徹斯特市長貝安德(Andy Burnham)有機會勝出。他是挑戰施紀賢黨魁職位大熱之一，外界視這場補選為施紀賢「相位保衛戰」。

贏政權論 惹參選領導人解讀 鄭麗文否認擬角逐
國民黨主席鄭麗文日前訪美時在僑宴提及2028年贏回政權，被外界解讀為有意投入台灣地區領導人選舉。她昨天受訪時否認，並說：「這消息很瞎。」

SATURDAY 星期六

以總理拒從黎南撤軍 伊警告備忘錄將失效
美國及伊朗諒解備忘錄的前景，取決於黎巴嫩局勢。以色列總理內塔尼亞胡周四揚言，以軍不會從黎南撤出，將根據安全需要繼續維持安全區的軍事存在。伊朗外交部警告，如果以軍不完全撤出黎巴嫩，美伊諒解備忘錄將失效。有匿名美國高官昨日透露，以色列和黎巴嫩真主黨同意停火，停火於當日下午4時開始。

原定昨舉行 瑞士證美伊會談取消
瑞士外交部昨日證實，原定當天在中部盧塞恩附近比爾根山舉行的美伊會談已取消。聲明說，美國、伊朗、卡塔爾和巴基斯坦原定舉行的會談已推遲。瑞士仍願為會談提供便利，有關比爾根山的相關籌備工作將繼續。

美防長：提高防務開支 部分北約國落後
北約峰會下月召開前美國加強施壓，力求確保盟友履行去年大幅增加國防開支承諾。美國國防部長海格塞斯周四表示，許多北約盟友在履行提高防務開支承諾上進展明顯，但部分國家仍有不足，再次督促北約盟友承擔更多保衛歐洲責任。

扎波羅熱核電站 日均逾50次受襲
俄羅斯國家原子能公司行政總裁利哈喬夫周四表示，扎波羅熱核電站已連續幾天遭受到日均50次以上的襲擊。扎波羅熱核電站是歐洲最大核電站之一。2022年2月烏克蘭危機全面升級後，俄方控制該核電站。

曼市市長重返國會 挑戰英首相寶座
英國英格蘭北部梅克菲爾德選區的下議院議員周四補選，初步點票結果顯示工黨候選人、大曼徹斯特市長貝安德得票率55%，勝出補選重返國會。貝安德被視為挑戰首相施紀賢黨魁地位的最有力人選之一，今次重返國會令他奪得參加工黨黨魁選舉的入場券。

歐理事會27國認同制華 執行上存分歧
歐洲理事會周四在比利時布魯塞爾召開峰會，27國領導人認同採取更嚴厲措施，應對與華貿易逆差日漸擴大，及過度依賴中國稀土等問題，但對具體執行方式存在分歧。

SUNDAY 星期日

以軍持續空襲黎南 愈打愈激
以色列與黎巴嫩真主黨上周五雖然同意停火，但戰鬥並未停止。以軍上周五至昨日持續空襲黎巴嫩南部，報復真主黨襲擊殺害4名以軍，空襲造成至少63死、97傷。以色列總理內塔尼亞胡重申，以軍會繼續部署黎南，安全區對保護以色列北部民眾免受真主黨襲擊至關重要。伊朗議會國家安全和外交政策委員會發言人雷扎伊表明，黎巴嫩停火問題是紅線，伊朗不會退讓。

指美以違約 伊朗再關閉霍爾木茲
伊朗波斯灣海峽管理局上周五要求，船隻通過霍爾木茲海峽區域須提前48小時提交過境申請。每艘船必須遵照指定的航線及通行時間。惟伊朗軍方昨日突然以美國及以色列違約為由，宣布再次封閉霍爾木茲海峽。

英國多名大臣逼宮 促施紀賢鋪路下台
英國大曼徹斯特市長貝安德(Andy Burnham)上周五勝出英格蘭北部梅克菲爾德選區的國會下議院議員補選，獲得挑戰首相施紀賢的工黨黨魁地位的機會。多名內閣大臣已向施紀賢施壓，要求他制訂下台時間表，在不觸發黨魁選舉的情況下向貝安德交棒。

歐盟倡立法 鼓勵企業擺脫對華依賴
歐盟領導人峰會上周五在比利時布魯塞爾舉行，同意歐盟執行機構應與歐盟主要貿易夥伴就全球宏觀經濟失衡問題展開對話，評估是否需要採取新的貿易措施。歐盟委員會主席萊恩指將提議設立新法要求歐盟企業實現關鍵供應來源多元化，若企業積極降低對中國依賴風險，就毋須立法。

特朗普指乞求合照 意總理反擊
美國總統特朗普稱意大利總理梅洛妮在七國集團(G7)峰會期間乞求他合照，梅洛妮指特朗普的言論純屬捏造。意大利外長塔亞尼宣布，取消原定周日至周一訪美行程，並批評特朗普的言論冒犯了整個意大利。

大陸調查台以東海域 深化近海治理模式
日本、菲律賓早前啟動台灣以東海域劃界談判，中國隨即展開連串行動反制。自然資源部近日組織展開台灣以東管轄海域海洋環境調查，意味近海治理模式已經涵蓋自然資源領域。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年6月18日 ~ 6月24日

Lucky Supermarket Weekly Special Jun 26 - July 02, 2026. Advertisement for a supermarket sale featuring various food items like chicken, beef, salmon, and produce with prices and promotional banners.

MONDAY

星期一

美伊談判代表團抵瑞士 啟發備忘錄後首次會議

美伊諒解備忘錄執行前景因黎巴嫩問題而未明之際，伊朗談判代表團與美國副總統萬斯先於上週六及昨天抵達瑞士，昨天在布爾根施托克舉行技術層面會議。伊朗外交部證實會談持續一天，是伊朗、美國、卡塔爾與巴基斯坦聯合會議。這是美伊上週三簽署紙本諒解備忘錄生效以來，兩國談判代表團首次正式接觸。

以在黎再次停火 惟未撤出控制區

以色列與黎巴嫩真主黨此前同意，雙方上周五下午4時起在黎再次停火。以媒上週六報導，以色列總理及國防部長指示以軍在黎巴嫩停火，惟以軍仍未撤出黎南控制地區，總理內塔尼亞胡重申只要有必要，以軍會一直駐留當地。

促俄羅斯拆防空雷達 烏通俄威脅軍事行動

中東局勢進入關鍵時刻，俄烏問題未見特別進展。烏克蘭總統澤連斯基日前向鄰國俄羅斯發出最後通牒，威脅盡快拆除南部邊境防空雷達陣列等設施，否則採取軍事行動。

西班牙第一夫人 捲貪腐禁離境

西班牙一名法官上週六裁定，捲入貪腐案、首相桑切斯夫人貝戈尼亞須出庭受審，不得離境。據指，貝戈尼亞打算就包括交出護照等條件提出上訴。執政工人社會黨指，貝戈尼亞兩年來受到司法及政治迫害，目前發展更進一步。

侵華期間不道德實驗 揭日軍異種輸血細節

日本陸軍醫學學校曾於侵華戰爭期間，展開涉及不道德做法異種輸血實驗。實驗以尋找替代血源供前線使用為名，向23人注入羊、雞及狗等動物血液觀察反應。實驗地點疑似在中國境內，對象可能是俘虜。

東風17實戰演練 解放軍首度公開

今年中國戰略導彈部隊組建60周年，內地官媒節目《軍情時間到》上週六首次披露解放軍高超音速導彈東風17實戰化演練細節。軍事評論員杜文龍稱，這是首次看到東風17發射狀態，從短片中所呈現出狀態去看，火箭軍實戰標準非常高。

韓國瑜率團訪美 擬赴台積電風扇廠房

台灣立法機關首長韓國瑜昨日傍晚率領7名朝野立委啟程訪美，預計周五返台。訪團預定首站前往美國亞利桑那州鳳凰城，參訪當地台積電廠區，隨後前往華府，拜會美國國會議員，也可能與美方行政部門會面。

TUESDAY

星期二

美伊設高級別委員會 最終協議路線圖達一致

美國、伊朗和調解方在瑞士舉行的首輪談判，談判過程跌宕起伏，伊朗代表一度因美國總統特朗普的威脅言論憤而離場。經過18小時馬拉松式談判後，調解方卡塔爾和巴基斯坦昨日發表聯合聲明指，談判取得令人鼓舞的進展，各方同意設立高級別委員會，就60天內達成最終協議的路線圖達成一致。

伊政客公開穆杰塔巴密函 斥談判團越權

伊朗議會國家安全委員會副主席納巴維安 (Mahmoud Nabavian) 周日在受訪時，公開宣稱是最高領袖穆杰塔巴的密函，指控伊朗談判團隊越權行事。談判團隊發言人指納巴維安的說法陳舊且歪曲事實。伊朗廣播電視台表示，納巴維安的言論違法，應依法追究責任。

日高官訪摩洛哥肥料企業

日本農林水產大臣鈴木憲和上週六在摩洛哥，造訪從事肥料生產等業務的摩洛哥磷酸鹽集團，希望能穩定供應肥料原料磷酸銨。摩洛哥是全球主要磷酸銨出口國，日本進口總量21%來自摩洛哥。

歐洲多國再歷熱浪 法國3人亡

歐洲經歷今年第二波熱浪，法國、德國、西班牙和意大利昨日出現酷熱天氣，法國有3人在過去周末因高溫亡。熱浪由一股來自撒哈拉沙漠的熱空氣團造成，受到強高壓系統驅動形成熱穹，把熱空氣困在西歐和中歐上空。

施紀賢不敵逼宮壓力 辭任工黨黨魁

英國大曼徹斯特市市長貝安德上週贏得下議院補選，有資格挑戰工黨黨魁，成為壓垮首相施紀賢的最後一根稻草。施紀賢最終不敵逼宮壓力，昨早宣布辭去工黨黨魁，將留任首相至9月直至工黨選出新黨魁。

華回應美「軍企清單」 向10美實體實施出口管制

中國商務部昨天宣布，即日起將10間美國實體列入出口管制名冊，回應美國國防部早前將多間中國企業列入「中國軍事企業清單」。中國財政部同日宣布，即日起禁止政府單位採購46間美國企業產品，涉及多間美國軍工企業。

韓國瑜訪美 聚焦強化兩地議會聯繫

台灣立法機構負責人韓國瑜一行19人周日啟程訪美，訪團包括7名跨黨派立委。韓國瑜指，首要目標是與美方議員就台灣安全、選區治理、台美議會未來深化合作和聯繫交流等交換意見，強化兩地議會聯繫。

WEDNESDAY

星期三

與伊最終協議基礎 美解除石油制裁封鎖

美國與伊朗幾經波折一終於結束首輪談判，美國副總統萬斯當日透露，華府與德黑蘭談判取得很多進展，為達成最終協議奠定非常良好基礎，伊方已同意邀請國際原子能機構 (IAEA) 核查人員重返伊朗。根據美國財政部轄下海外資產控制辦公室 (OFAC) 聲明，伊朗原油、石化與石油產品生產、交付及銷售交易均得到豁免，期限至8月21日。伊朗外長阿拉格齊同日亦稱，當地石油及石化產品出口獲得豁免，封鎖亦被解除，部分資產會被解凍，並啟動一項重大重建與發展計劃。

烏襲俄半導體工廠 5死數十傷

烏克蘭周一襲擊俄羅斯沃羅涅日州一間大型半導體工廠，俄方證實該工廠為先進導彈系統生產電子零件，錄得5死數十傷，又指烏克蘭大幅加強攻擊俄控扎波羅熱核電廠力度。中國駐聯合國副代表孫磊同日指出，俄烏雙方近期對立情緒嚴重，軍事對抗螺旋升級，只會讓和平曙光愈發暗淡，須盡快加以扭轉此危險趨勢。

超級厄爾尼諾現象或年底形成

美國國家海洋及大氣總署 (NOAA) 近日證實，厄爾尼諾現象已於今年形成，並可能在11月至明年1月間發展成超級厄爾尼諾現象，屆時赤道太平洋海水溫度將比歷史平均高出2°C以上，加上氣候變化加乘效應，恐觸發全球破紀錄高溫，威脅數十億人健康及生計。

熱浪襲歐洲多國 法錄18死包括2童

歐洲大部分地區正遭受強烈熱浪襲擊，法國截至周一錄得至少18人死亡，包括兩名兒童被發現陳屍車內。各國當局已發布危險警報，並採取特殊措施減輕高溫所帶來衝擊。

朝堅守擁核地位 重申對韓敵對政策

北韓官媒朝中社昨天報導，北韓上週六至周一舉行勞動黨第九屆中央委員會第二次擴大全會，重申「加強核武力」原則並堅守擁核國地位，再次明確對南韓的敵對政策。

菲憂陸軍奪黃岩島 欲購美戰斧提豐中導

菲律賓防長特奧多羅日前接受英國傳媒訪問時透露，菲方對華近來在南海黃岩島動作頻頻感到日益擔憂，恐中方試圖永久控制該島。他又指菲方希望向美國購買更多武器，包括戰斧巡航導彈和提豐中程導彈發射系統。

世界盃球迷展旭日旗 華軍煤促抵制

在世界盃舉行賽事，有日本球迷在看台上高舉旭日旗。解放軍報社鈞正平工作室官方微博周一批評，上述日本球迷行為暴露日方社會對於軍國主義歷史曖昧與縱容，綠茵場容不下軍國主義遺存，任何挑戰規則、褻瀆歷史不當助威行為，應遭堅決抵制。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年6月18日 ~ 6月24日

Advertisement for Lucky Supermarket featuring various grocery items, frozen foods, bakery, deli, and personal care products with prices and descriptions.

Offers valid only at Lucky Supermarket Calgary, AB locations. Quantities and selection may be limited and vary by store. We reserve the right to limit quantities, correct typographical, illustrative, or pricing errors, and substitute out-of-stock items with similar products. No rainchecks. "Save," "was," and "now" comparisons are based on our regular prices. Taxes, deposits, fees, and environmental surcharges extra. Prices in Canadian Dollars. In case of discrepancies between English and other versions, the English version prevails. All rights reserved. ©2026 Lucky Supermarket

喜粵居 China Palace Restaurant

酒家

營業時間 每日早上11時至晚上9:30
逢星期四休息

地址: #21, 6219 Center Street N.W. Calgary 電話: 403-275-2386 www.chinapalacecalgary.com

全新優惠 開心價錢 份量不變 質量保證

午市特惠港式西餐

每檯祇限壹份 不設外賣

- 星期一 港式焗豬扒飯
- 星期二 葡汁雞扒意粉
- 星期三 粟米斑塊焗飯
- 星期五 番茄菠蘿豬扒飯
- 星期六 意式肉丸肉醬意粉
- 星期日 夏威夷雞扒飯

全新口味 \$11.95

午市特價點心

祇跟午市堂食 不設外賣

- 生炒糯米飯 豉汁鳳爪
- 蠔皇鮮竹卷 花生陳醋雞腳
- 黃金流沙包 豉汁蒸排骨
- 蟹籽燒賣 炸菜肉碎蒸腸粉
- 香菱牛肉球 百花釀茄子
- XO炒腸粉 雲南肉絲湯米線
- 家鄉鹹水角 沙爹金錢肚
- 潮州粉果 咖哩蘿蔔魚蛋
- 香煎南瓜餅
- 素食包

\$4.75

晚市天天不同特惠

祇限堂食 不設外賣 每檯祇限壹例

- 星期一 豬潤雲耳蒸走地雞
- 星期二 上海醬油豬手
- 星期三 椒鹽黃花魚
- 星期五 家鄉芋頭蒸排骨
- 星期六 喜粵小炒王
- 星期日 椒鹽豬扒

開心震撼價 \$9.95

合家歡聚10人餐

- 喜粵大拼盤
- 或 秘製醬燒鴨 (前天預訂)
- 黃金蝦球 (10隻)
- 或 百花釀金錢 (10隻)
- 油泡花枝鮮螺片
- 花膠雞絲羹
- 薑蔥龍蝦+脆麵底
- 喜粵清香雞 (全隻)
- 或 當紅炸子雞 (全隻)
- 瑤柱冬菇扒苗皇
- 清蒸海上鮮
- 臘味糯米飯
- 乾燒伊麵
- 精美糖水

特惠價 \$368

晚市超值特惠套餐

親朋特惠10人餐

- 京式片皮鴨一食
- 瑤柱三絲魚肚羹
- 黃金百花球
- 清香雞 或 當紅炸子雞
- 薑蔥街邊炒雙蟹
- 金菇扒菜苗
- 鮮菠蘿咕嚕肉
- 金針雲耳蒸魚塊
- 瑤柱蟹籽炒飯
- 香菇燴伊麵
- 精美糖水

原價 \$368

現價 \$288

超值六人餐

- 京式片皮鴨三食 (全鴨片皮、湯、菠蘿鴨粒炒飯)
- 喜粵清香雞 或 當紅炸子雞
- 法式芝士焗中蝦
- 沙拉蜜桃京都骨
- 金針雲耳蒸魚塊
- 蒜蓉炒時蔬
- 精美糖水

原價 \$178

特惠推廣價 \$138

反應熱烈 再度優惠



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話: 403-667-7006
電郵: stephfan37@gmail.com

服務卡城多年, 精通國、粵、英語, 忠誠為中、港、台朋友, 買賣新、舊、房屋, 用心盡責, 收費合理, 口碑載道, 定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層, 近1,200呎, 四層全部裝修完成, 數年前內外大翻新。樓上三睡房, 一個半浴廁, 特大客廳及家庭廳。土庫完成, 有獨立廚房及洗衣房, 可分租, 屋後雙車房, 地點一流。
主層月租\$2,200, 土庫\$1,600, 租約至八月底, 買家可承接租約。
叫價 \$848,000
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>



西北湖景頂層柏文 出租

Country Hill Village Reflections 柏文, 兩房兩浴, 近900呎, 備冷氣, 地下暖氣停車場。
月租\$2,500, 9月1日交吉。
詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/347763

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修, 主層1,027呎, 開揚, 經已出租, 不鏽鋼廚具, 兩大睡房, 主人套房, 土庫另有兩房, 交通及購物方便, 近大學。
月租\$4,000另加雜費, 可即入住。詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/580404

即將上市 西北 Dalhousie Fortress 柏文 出售

西北 Dalhousie Fortress 柏文, 八樓高層, 內部全屋大翻新, 連兩個車位 (一暖氣車位及一室外有蓋車位)。

敬請密切留意

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位, 高級廚具連洗/乾衣機, 24小時大門接待保安, 中央冷氣。月租\$1,800加電費, 即可交吉。
一單位連內置儲物櫃牀架, 另一單位連特大主人房衣帽間。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/87045

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊, 兩房兩浴柏文, 800呎, 新地板, 兩年新廚具, 花崗岩櫃面, 9呎高樓底, 特大向西南露台, 遠眺山景及市景, 包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜, 包一暖氣車位, 即可交吉。
\$339,900
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow一房一浴單位, 707呎, 高級廚具, 實木地板, 私家洗手間, 室內停車場。
月租\$1,500水電雜費, 即可入住。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/118386

新上市 Park 柏文 出售

頂層兩房兩浴, 實木地板新油漆, 備有一個暖氣, 室內單車位, 地點一流, 購物方便。
\$298,800
詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位, 980呎, 高級廚具, 室內洗手間, 室內停車場, 月租\$2,300加自付電費, 即可交吉。
詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/393529



Raymond Lau
劉俊文 (英、粵及國語)
手提: 403-830-6728
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋, 請閣下即時行動!

執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司: 403-547-4102 傳真: 403-592-7040
網址: www.raymondlau.net

Calgary Stampede 2026



歡度卡城牛仔節

免費熱狗、飲品及小食



FREE Hot Dog, Beverage & Snack

July 5, 2026 (SUNDAY) 11 A.M. ~ 1 P.M.

七月五日 (星期日) 上午11時至下午1時

Location : Bowside Manor, 128 - 2 Ave. SW, Calgary

舉行地點：華埠河濱大廈

醒獅及國樂助慶



LION DANCE & LIVE MUSIC

ORGANIZER 主辦機構



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

SPONSORS 特別贊助

卡城李氏公所
LEE'S ASSOCIATION OF CALGARY

卡城華埠發展基金會
CALGARY CHINATOWN DEVELOPMENT FOUNDATION

卡城越南華裔聯誼會
CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION

OTHER SPONSORS 贊助

精武體育會醒獅隊

卡城中樂推廣曲藝社

音響贊助 SIMON WONG

LIMITED QUANTITY WHILE SUPPLIES LAST 數量有限 先到先得



加拿大卡城福建同鄉會
FUKIENESE ASSOCIATION OF CALGARY
Unit 3, 207 - 1st Street S.E. Calgary Alberta T2G 2G3
Tel: (403) 263-8899 Fax: (403) 263-8878

主辦 太極拳班及平板電腦入門班 TAICHI CLASS & BEGINNER TABLET SKILLS COURSE

太極拳課程
TAI CHI CLASS

平板電腦入門班
BEGINNER TABLET SKILLS COURSE

6月14日至8月2日 (逢週日)
上午10時至中午12時 (共八堂課)
June 14 - August 2 (Every Sunday)
@ 10:00 AM - 12:00 PM (8 classes total)

6月20日至7月18日 (逢週六) 共五堂課 @10am-12pm
June 20 - July18 (Every Saturday) @ 10:00 AM - 12:00 PM (5 classes total)

導師 Instructor **Master Chen**

導師 Instructor : Ms. Samantha

詳情及報名請來電查詢
Please call the Association for detail.

6月20日至7月18日 (逢週六) 共五堂課 @1pm-3pm
June 20 - July18 (Every Saturday) @ 1:00 PM - 3:00 PM (5 classes total)

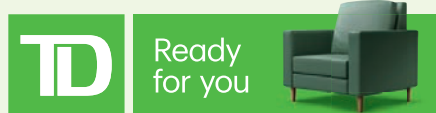
導師 Instructor : Ms. Siggi

6月21日至7月19日 (逢週日) 共五堂課 @1pm-3pm
June 21 - July19 (Every Sunday) @ 1:00 PM - 3:00 PM (5 classes total)

導師 Instructor : Ms. Amy / Ms. Kathy

準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



歡迎向我查詢詳情



吳沛中
Percy Ng
經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323

新湯之旅

6月26日起 8PM
主持: 蘇韻姿、阮偉倫

日式流行

龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jun 25	星期五 FRIDAY Jun 26	星期六 SATURDAY Jun 27	星期日 SUNDAY Jun 28	星期一 MONDAY Jun 29	星期二 TUESDAY Jun 30	星期三 WEDNESDAY Jul 1
1:05 新聞重播 1:50 餓底家家走 2:20 買兜拍人 4:20 九月初九新娘潭 6:20 十年 8:25 智取威虎山 11:10 無價之寶 13:10 空心人 15:00 買兜拍人 17:00 葉問 2 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 女行團 20:30 綁架 22:30 繡春刀II: 修羅戰場	0:50 新聞重播 1:35 女行團 2:05 聖誕奇遇結良緣 4:00 愛情色香味 6:00 葉問 2 8:05 綁架 10:05 繡春刀II: 修羅戰場 12:30 聖誕奇遇結良緣 14:30 愛情色香味 16:30 一九四二 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 日式流行 20:30 愛.尋.迷 22:40 我要發達	0:30 新聞重播 1:15 日式流行 1:50 空心人 3:30 尋找周杰倫 5:10 九月初九新娘潭 7:00 運財五福星 9:10 一九四二 11:55 愛.尋.迷 14:05 我要發達 16:00 尋找周杰倫 17:40 凶宅 19:30 香港有線新聞 20:00 龍門飛甲 22:20 黑白戰場	0:05 香港有線新聞 0:35 六樓后座2家屬謝禮 2:30 橫財三千萬 4:15 空心人 5:50 聖誕奇遇結良緣 7:30 凶宅 9:15 龍門飛甲 11:30 黑白戰場 13:15 六樓后座2家屬謝禮 15:10 橫財三千萬 17:00 千王 19:30 香港有線新聞 20:00 勁抽福祿壽 22:00 千王 23:50 香港有線新聞	0:20 李米的猜想 2:10 超時空要愛 4:00 三人世界 5:50 愛情色香味 7:40 千王 9:30 勁抽福祿壽 11:15 李米的猜想 13:10 超時空要愛 15:10 三人世界 17:15 綁架丁丁當 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:40 大魔術師 23:05 不速之客	1:00 新聞重播 1:45 週一祥談 2:20 擁抱每一刻花火 4:10 屍前想後 6:10 綁架丁丁當 8:10 千王 10:10 大魔術師 12:45 不速之客 14:45 擁抱每一刻花火 16:40 無雙 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 見招拆招風水局之新·裝修佈局 20:30 身驕肉貴 22:15 阿飛正傳	0:05 新聞重播 0:50 見招拆招風水局之新·裝修佈局 1:20 金榜題名 3:15 街女 5:00 屍前想後 6:45 無雙 9:15 身驕肉貴 11:00 千王 13:00 阿飛正傳 15:00 金榜題名 17:00 行運超人 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 餓底家家走 20:30 風聲 22:45 西遊記之女兒國

東方商業分類

廣告熱線: 403.617.2100
danny@trendweekly.com
三個月 (13期) \$155+GST/每個
六個月 (26期) \$295+GST/每個
一年 (52期) \$560+GST/每個

XUAN PHO NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記

專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy

艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- ① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時, 艾灸
- ② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- ③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約: 587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃 ▲擋風玻璃專家

- *更換擋風玻璃*
- *被石塊擊破玻璃修理*
- *申請保險金*

地址: 326 16 Ave NW, Calgary
電話: (403) 520-2062 手機: (403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY

永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間, 有車提供

加設輪胎服務



BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service

汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca

INSURANCE

房屋

商業

教育基金

汽車

人壽

楊氏保險

David Wong

黃熾烈

Belmon Li

李向明

Cell: (403) 861-8128

Cell: (403) 680-0077

Email: david.wong@landy.ca

Belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

國粵語服務

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀, (週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解.

地址: 4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)

請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題: 403-619-1033

Tel: 403-264-3075

Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net

Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE. (東方商場側門)

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場
提供最完善的殯儀服務, 環境優雅
景色美麗, 是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424



為方便廣告客戶
現歡迎以信用卡付款



亞洲軒
CENTRAL GRAND
RESTAURANT

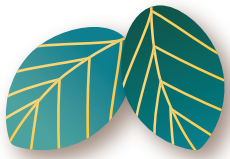
亞洲軒酒家

1623. Center St. NW. (新亞洲廣場二樓)
電話：403-277-2000 每日10:00am - closed
www.centralgrand.ca

天天茶市 晚飯小菜 筵開28席 歡迎預訂全年酒席宴會

家常小菜 每日供應 自選以下3款

- | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|
| 01 牛肉芥蘭 | 10 蝦米粉絲雜菜 | 19 煎封龍脷魚 | 28 五花腩片炒高麗菜 |
| 02 啫啫雞煲 | 11 欖菜肉鬆炒豆仔 | 20 冬菇肉絲扒瓜甫 | 29 南乳炆豬手 |
| 03 班腩豆腐 | 12 乾煸四季豆 | 21 涼瓜牛肉 | 30 腐皮素鵝 |
| 04 椒鹽或京都肉排 | 13 羅漢會上素 | 22 水煮魚 | 31 螞蟻上樹 |
| 05 菠蘿咕嚕肉 | 14 豉汁蒸排骨 | 23 美極肉排 | 32 金菇扒玉子豆腐 |
| 06 梅菜蒸肉餅 | 15 金沙南瓜條 | 24 肉片炒椰菜花 | 33 避風塘茄子 |
| 07 水煮牛肉 | 16 魚香茄子 | 25 八珍豆腐 | 34 榨菜炒肉絲 |
| 08 麻婆豆腐 | 17 豉椒牛柏葉 | 26 梅子蒸排骨 | 35 金針雲耳蒸雞 |
| 09 貴妃走地雞(半隻) | 18 蝦米腊腸煮蘿蔔 | 27 蔥爆牛肉 | 36 沙爹牛肉粉絲煲 |



\$50 特價

是日老火靚湯 + 絲苗白飯 祇限外賣自取
(已包括所有外賣盛器環保費)

家常便飯
逢星期三推出

歡樂套餐
祇限外賣自取

驚喜特價 每周不同

3款精選飯餸 送老火靚湯 滋潤糖水

菜式每星期更新 請瀏覽餐廳網頁或閒情

以上所有特價，限量發售，售完即止。



卡城客屬崇正會

The Calgary Tsung Tsin Benevolent Association
101, 114-3rd Ave. S.W. Calgary AB T2P 0E7
Tel: 403-237-7988 Fax: 403-263-2016

PUBLIC NOTICE - 通告

西爾萬湖及恐龍谷 耆英夏令免費一日遊

Sylvan Lake, Drumheller One-Day Seniors' Free Trip

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • 旅遊日期：二零二六年七月十九日（星期日） • 目的地：卡城 — 西爾萬湖及恐龍谷 • 集合時間及地點：早上七時十五分於本會大門前 • 啟程：@ 8:00AM · 回程卡城：@ 6:30PM • 晚餐：晚上六時半於卡城亞洲軒酒樓 | <ul style="list-style-type: none"> • Travel Date: July 19, 2026 (Sunday) • Destination: Calgary – Sylvan Lake, Drumheller • Meeting Place: 114-3 Ave. S.W. (Front Door of our office) @7:15AM • Departure: @ 8:00AM · Return to YYC: @ 6:30PM • Dinner: Central Grand Restaurant @ 6:30PM |
|---|--|

Welcome any seniors of 60 years old and over in the Calgary Community at large to participate, please contact us to register. Limited seats, availability based on first come first served basis.
歡迎耆英60歲或以上健康人士免費參加，名額有限，額滿即止。

卡城客屬崇正會 謹啟
二零二六年六月十一日

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888
e-mail: jamesull888@gmail.com



SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



**2024
TUNDRA**
FROM ONLY
\$146/WEEK

**EXCLUSIVE OFFERS
獨家優惠**
**FREE WINTER TIRES & STORAGE
免費冬季雪胎及輪胎存放**
**130% VALUE FOR YOUR TRADE
舊車貼換價比市價高30%**
**SOUTHERN ALBERTAS LARGEST
INVENTORY OF IN-STOCK
TUNDRAS!**
南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準
凡購物滿\$30即可獲5磅薯仔

CANADA DAY is closed for business. 加拿大國慶日 休息一天

ROYA Sweet Cherry Juice Roya 甜櫻桃汁 SALE 6.49/lb	Ginger 大肉薑 SALE 1.48/lb
Red Grapes 紅提子 SALE 2.48/lb	Green Grapes 青提子 SALE 2.48/lb
Roma Tomatoes 羅馬番茄 SALE 1.28/lb	Navel Oranges 大甜橙 SALE 0.98/lb
Granny Smith Apples 翠玉青蘋果 SALE 0.98/lb	

零售、批發無任歡迎
提供批發送貨服務
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary
(403) 291-3232
周一至周五: 9am-8pm
周六: 9am-7pm 周日: 10am-6pm
本周特價 (6月25日 - 6月30日)

加拿大亞省卡城越南華裔聯誼會
CALGARY VIETNAMESE CHINESE ASSOCIATION
204A Centre Street S.E., Calgary, Alberta, Canada T2G 0B6 Tel: 403-265-6758 Fax: 403-265-6757

Public Notice - 通告

耆英夏令免費一日遊

Calgary to Banff and Lake Louise One-Day Seniors' Free Trip

- 旅遊日期: 二零二六年七月廿五日 (星期六)
- Travel Date: July 25, 2026 (Saturday)
- 目的地: 卡城 - 班芙國家公園 - 路易斯湖
- Destination: Calgary - Banff National Park - Lake Louise
- 集合時間及地點: 早上七時十五分於唐人街中央街橋旁(116-2 Ave SE)停車場
- Meeting Place: 116-2 Ave SE Bridge Side Parking Lot (Chinatown) @7:15AM
- 旅遊巴士到達時間 (Bus Arrival): @ 7:15AM
- 啟程 (Departure): @ 7:45AM
- 回程卡城 (Return to YYC): @ 5:00PM

Welcome any seniors of 60 years old and over in the Calgary Community at large to participate, please contact us to register. Limited seats, availability based on first come first served basis.

歡迎耆英60歲或以上健康人士免費參加，名額有限，額滿即止。

卡城越南華裔聯誼會 謹啟
二零二六年六月十一日

閒情一周
TREND weekly

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com